

ゆうあい YOU★I

第61号

発行日 平成23年11月21日
 発行 御殿場市国際交流協会
 御殿場市役所内
 TEL0550-82-4426
 編集 広報部会



御殿場市国際交流協会では、市内に住む外国人との交流を目的とした「ゆうあいサロン」を実施しています。今年度は次の2つのイベントを行いました。

トレッキングとブルーベリー狩り

7月31日(日) 市内沼田周辺

イギリス人2人を含む24人が参加。最初にインストラクターからポールを使った歩き方を説明していただき、練習しました。そして、いざ出発！ポールを使うと歩く姿勢が良くなり、膝にも優しいことを実感しました。昼食後はブルーベリー狩りを体験。甘い実もすっぱい実もあって、あちこちから歓声が上がっていました。

自然が残る地域を楽しくおしゃべりしながら歩き、心地良い疲れを感じつつも気分はリフレッシュできました。



本格ブラジル流 パーベキュー シュハスコ・ベルダデイロ!

Churrasco Verdadeiro

8月28日(日) 乙女森林公園第1キャンプ場

日本を含め市内在住8ヶ国90人が参加しました。市内在住のブラジル人の皆さんに正しいシュハスコのやり方を説明していただきました。また肉といっしょに食べる料理やデザートも用意していただきました。参加者はブラジル風に味付けされた肉に舌鼓みを打ち、本場の味を楽しみました。



『アフタヌーンティーを楽しむ』

講師：松岡陽子さん 塚野^{アヤ}彬子さん 7月9日(土) 松岡別荘陶磁器館(市内東山)

今回の国際理解講座はイギリス編としてアフタヌーンティーの楽しみ方を学びました。

アフタヌーンティーとは、お菓子や軽食をいただきながら会話を楽しむイギリス発祥の喫茶習慣です。講師の塚野さんから、紅茶の歴史や種類などの基礎知識や正しいマナーを講義していただき、松岡さんに上手な紅茶の入れ方を教えていただきました。そして松岡さん手作りのおいしいサンドイッチやお菓子を紅茶といっしょに味わいながら、イギリス流のおもてなしの心を学び、優雅なひと時を楽しみました。



講師の松岡さん(中央)、塚野さん(右)



ふじ山教室 親子ボウリング大会

10月16日(日) 御殿場パークレネズ

御殿場市外国籍児童・生徒補習教室「ふじ山教室」に通う児童、生徒とその家族、ボランティア指導員など合わせて約100人が参加し、一緒にボウリングを楽しみました。初めてボウリングをする子ども達も多く、勉強する時以上に生き生きとした表情を見せてくれました。



姉妹都市ビーバートン市を訪問して 8/1～8/7

ビーバートン市では姉妹都市6ヶ国6都市、韓国(天安市)台湾(新竹市)フランス(クルーゼ市)ドイツ(トロシンゲン市)ロシア(ビロビジャン市)日本(御殿場市)を招いて「サステナビリティ(地球環境にやさしい持続可能な社会の形成)」をテーマに交流会を行いました。御殿場市からは勝亦副市長、勝又市議会議長をはじめ4名が参加しました。

御殿場市副市長 勝亦 福太郎

ビーバートン市が姉妹都市提携している世界6ヶ国の代表者が一堂に会する中、実に幅広い分野での交流プログラムが用意されていました。訪問初日は、デニー・ドイル市長夫妻による夕食会に私達4人が招かれ、心温まる歓迎をいただきました。

2日目以降は、代表者が全日程を一緒に行動し、環境問題についての意見交換や企業訪問をはじめ地元商工会のレセプションに出席など、様々な場面で親交を深め、お互いの友好関係を確認することが出来ました。

地元の企業訪問では、アジア諸国から多くの若者がインターンシップ制度を利用して精力的に企業研修に参加していました。国際的な感覚を備えた人材育成に対するアジア各国の積極的な「攻めの姿勢」を肌で感じました。

「地球環境にやさしい持続可能な社会の形成」をテーマにした討論や研究発表会では、世界各国から集まった若者が共同研究の成果を英語で発表しました。その高い英語力には感動しました。

帰国した今、今回の姉妹都市交流行事を実行したビー

バートン市のドイル市長や担当職員の熱意、またこれを支えた議会や企業、ボランティア団体の皆さんの温かくも大きな支援に対して感謝の気持ちでいっぱいです。

短くも有意義だった今回の訪米。国際感覚を備えた人材育成の大切さを強く自覚させられ、同時に今回の訪問を通じて共に過ごした多くの人達との交流が、一生忘れられない宝物として私の心に残っています。



各都市の代表者

御殿場市議会議長 勝又 嶋夫

無事定刻にポートランド空港に到着し、ビーバートン市の元国際交流協会会長と同役員の方々3名が出迎えてくれました。空港からホテルに向かう途中で大河ウィラメット川のほとりを散策し、川岸のレストランで昼食をいただきました。ビーバートン市はたくさんの公園があり、街並みは大変きれいで、各家々の庭には芝が植えられ手入れされていました。また、教育制度が充実し、大企業が展開して大都市に近く、なおかつ自然環境にも恵まれているので、全米で最も住みやすい街の一つに選ばれているとのことでした。

予定には無かったビーバートン市長夫妻の歓迎夕食会



ワイナリー見学

に御招待をいただきました。韓国人で通訳をしていた交流協会役員夫妻と私達4人の計8名で美味しい料理をいただき

ながら楽しく会話が出来ました。帰り路、市長のご自宅にも案内していただきました。

8月2日朝8時市役所を訪問し、所内見学、ドイル市長の歓迎の挨拶、参加者の自己紹介、写真撮影等があり、その後バスにて移動し、ソーラーパネル製造工場見学をしました。

国際交流姉妹都市6ヶ国6都市を招いての今回の交流会のテーマである「持続可能性開発(サステナビリティ)と環境会議」については、各都市の発表を聞いて、「地球は一つ、環境は大切」という共通の認識を持って各都市が対応努力している様子が伺えました。これからの国際交流には青少年の皆さんに一人でも多く参加していただき、友好を深め長く交流できますよう、互いに協力することが重要であると思います。

この度の交流会を無事終了する事ができましたのもビーバートン市長様や多くのスタッフの皆様方大変なご苦勞があったからだと思います。心より感謝とお礼を申し上げます。

語学講座「GIA College(スペイン語・ハンゲル・中国語)」

スペイン語12名、ハンゲル15名、中国語12名が受講し、各講座全10回を無事終了しました。

東日本大震災ボランティア体験記

～東北地方に集まる世界中の愛～



中見 薫さん
(仁杉在住)

3月に発生した東日本大震災後、被災各地では多数の外国人の方々がボランティア活動をしています。キリスト教の団体であるサマリタズパースの支援キャンプで外国人ボランティアと共に活動された中見薫さんにお話を伺いました。

<日本と海外の意識の違い>

日本ではボランティアというと、まだまだ「特別なこと」と思われがちですが、海外ではごく一般的なこととして認識されています。そのため特別なスキルがなくても自分の得意分野（日曜大工や料理など）を生かして参加する方も多く、年代も学生から退職後の年配の方まで実に幅広いです。今回は、アメリカ・カナダ・ブラジル・韓国・イギリス・北欧諸国・シンガポールなど世界各地から人々が集まっています。彼らは数名でチームを作ってやってきます。中にはアメリカから20名ほどで来た大工さんのチームもありました。



宮城県の支援キャンプ

<支援の形はさまざま>

募金や物資の寄付・配送、被災地でのボランティア活動など、様々な支援の形を見聞きました。中でも印象的だったのが、「リリースホームステイ」です。オーストラリアとニュージーランドで活動しているボランティア団体では、ホストファミリーを募り、被災地の大学生や高校生を招待して“将来を考える時間とチャンス”をプレゼントするという試みです。そういう支援の形もあるのだと感動しました。

<東北地方と世界の距離が縮まった>

多国籍の人々が集まる支援センターは、まるで国際都市のようです。共通語は英語です。被災者とボランティアの間に言葉の壁は当然ありますが、絵などを描いて意思の疎通を図っています。最初は遠巻きに見ているだけの被災者でしたが、外国人ボランティアが来ると避難所の雰囲気が明るくなると言って、心待ちにする方、英会話の練習や昼食を一緒に取る方など、距離はどんどん縮まっています。復興とともに東北の国際化が進んでいくと感じています。

今回の活動を通じて、世界中が東北に注目していることを肌で感じる事が出来ました。震災当日から押し寄せるお見舞いの言葉、贈り物、大量の物資と一緒に行動した外国人ボランティアの多くが日本に対して特別な思い入れを持っていると知り、日本は世界中から愛されていると感じました。



家財道具の運び出し



消毒と水洗い

<中見さんの活動>

4月19・20日
宮城県
5月17～20日
岩手県 宮城県 福島県
6月27・28日
福島県
8月8～13日
福島県 宮城県



1日の作業が終了

お知らせ

御殿場市国際交流協会設立20周年記念事業 「天満敦子チャリティーコンサート」

日時：平成23年12月10日(土) 14時～(開場13時30分)

会場：御殿場市民会館 小ホール

入場料：大人3,000円 高校生以下1,000円(全席自由)

チケットはGIA事務局にて販売しています。皆様のお越しをお待ちしています。

国際交流フェア2012

日時：平成24年1月15日(日) 11時～13時

会場：御殿場市民会館 小ホール

第17回 日本語で話す会

日時：平成24年2月12日(日) 10時～12時

第6回 中学生英語スピーチコンテスト

日時：平成24年2月12日(日) 14時～16時

会場はいずれも玉穂報徳会館区民ホール

あしがき

大震災への海外からの支援に対し、“Thank You”という言葉しか出てこなくて、外国語学習の大切さを痛感しています。現在親子で英検の受験勉強を頑張っています。(H.F)

御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所1階 市民協働課内)

TEL：0550-82-4426 / FAX：0550-81-6439

E-mail：gia@mail.wbs.ne.jp

URL：www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/